ASMOZ TA JAKITEZ

EUSKO IKASKUNTZA

1999 martxoa/marzo/mars
Nº 88 zenb.

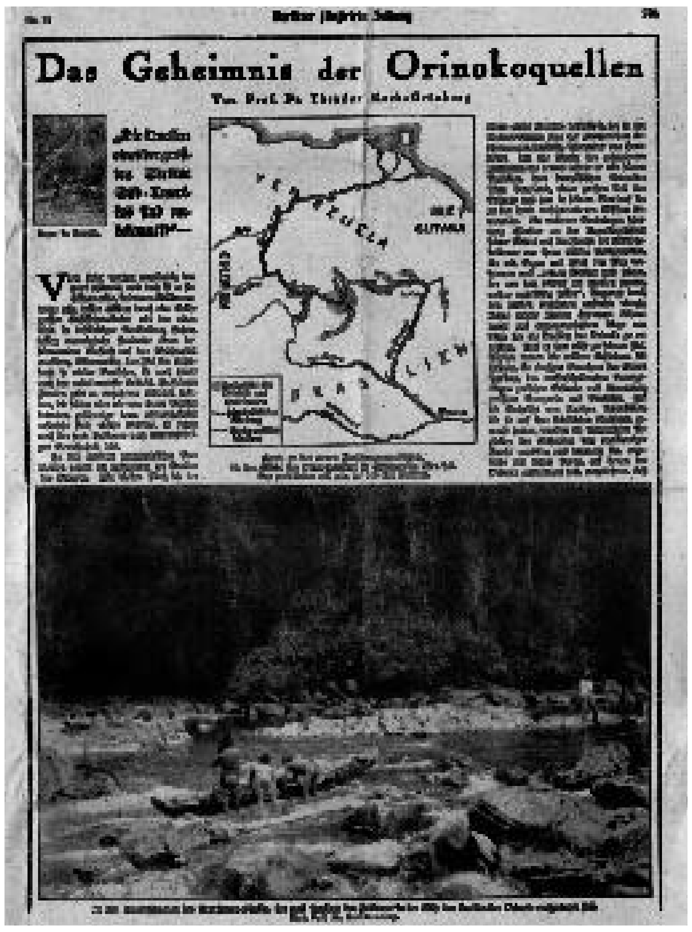
Antzinako prentsa eta liburu berriak Liburutegi Birtualean

"Chicago Tribune", *"Paris Soir"*, *"Bourse Egyptienne"*, *"Deutsche Allgemeine Zeitung"*. *"The Times"* britainiarretik *"ABC"* espainiarrerarino, *"Diario de Noticias"* portugaldarra, *"L'Osservatore Romano"*, Budapesteko *"Pesti Jirlap"*, Bruselako *"La Gazette"*... Horra, aldez edo moldez, euskal udalen 1934ko matxinaden berri eman zuten 59 egunkarietako batzuk. Orain, mundu osoko internautek eta azken garaiotako gertakariek puripurian jarri duten historiaren zati hori hobeto ezagutzeko interesaturik dauden guztiek, dagoeneko sarbidea dute ongi hornituriko EIren nazioarteko hemerotekara. Katalogatu eta digitalizaturiko ehun egunkari-zati biltzen dituen hemeroteka hori ezinbesteko erreferentzia da aditu eta ikertzaileentzat. Dokumentazio hori Donostiako Mediatekan gordailaturiko kazetaritza-fondo zabalago batetik dator, 1918-1936 aldiari dagokiona, eta bertakoa da, halaber, artikulu hau hornitzen duen irudia.

Eusko Ikaskuntzaren Liburutegi Birtualeko apalei erantsi zaizkie material horiek. Liburutegi hori *"Informazioaren gizartea"* liburukiaren argitalpen telematikoarekin abiatu zen eta joan den urtarrilean inprimaturiko bertsiorik ez duen *"Euskarazko kazetaritzaren historia"* erantsi zitzaion. Otsailaren 19tik, orobat, beste bi liburu kontsulta daitezke sarean: *"Euskal Herriko Udal Administrazioaren Batzarra. Donostia 1919"* eta *"Udalerria Euskal Herrian"*. Bietariko lehenak mende hasierako biltzar hartan azalduriko lan guztiak biltzen ditu eta bigarrenan EIren ekimenez 1995eko apirilean Gasteizen egin ziren Jardunaldietan aurkezturiko txosten eta komunikazioak agertzen dira. Liburutegirako sarbidea helbide honetan aurki daiteke: ei-sev.su.ehu.es/liburuak

Hemeroteka alderdiak aldez aurreko albiste-katalogo bat bistaratzea ahalbidetzen du. Sarrera bakoitzak informazioaren data, horren iturria eta gai generikoa aipatzen ditu, bai eta beste testuaren izenburua edo idatzia dagoen hizkuntza. Erregistro guztiek artikuluen jatorrizko bertsioetarako sarbidea ahalbidetzen du-te. Helbidea, ondoko hau: ei-sev.su.ehu.es/liburuak/asmun1919/prentsa/index.htm

Artikuluak dagokien egunean argitaratu bezala ikus daitezke.



Oxford acogerá en mayo un seminario organizado por EI-SEV sobre la era digital

La Universidad de Oxford acogerá, el próximo mes de mayo, un seminario en el que se analizarán cuestiones relacionadas con la edición de documentos y el acceso a la información en la era digital. La primera jornada está prevista para el día 13. Intervendrán en el programa Jonathan Darby, representante del departamento de Formación Continua de la U. de Oxford, con una conferencia sobre proyectos educativos a través de Internet; Demetrio Loperena, director del Master a Distancia Interactivo en Derecho Ambiental impartido por Eusko Ikaskuntza, quien hablará sobre la enseñanza de esta disciplina a través de la red; Thaddeus Lippinski, de la Bodleian Library, quien disertará sobre la colocación de documentación antigua en las vías telemáticas; y Marilyn Deegan, de Refugees Studies Centre, quien se centrará en la documentación moderna. El 14 de mayo, tras una introducción a cargo del profesor Andoni Alonso, se abordarán los aspectos legales, de la mano de Carolyn Mckee e Isabel Hernando.

Plaza de profesor visitante

1.- Podrá participar en la convocatoria cualquier miembro de la comunidad científica -o con estrecha relación con la misma- de Vasconia (Comunidad Autónoma Vasca, Comunidad Foral de Navarra e Iparralde). No se requiere la condición previa de miembro de EI/SEV.

2.- Líneas de trabajo preferentes:

a) Sociedades y culturas étnicas en contextos multiculturales y transfronterizos.
b) Bases económicas y culturales en las sociedades europeas durante la Prehistoria e Historia Antigua.
c) Estrategias de regeneración urbana en áreas de de tradición industrial en Vasconia y Europa.
d) Institucionalización política y jurídica en Vasconia y Europa.
e) Asambleas representativas y parlamentarias en la historia de Vasconia y de Europa.

No obstante, cualquier especialista podrá participar en la convocatoria, en cuya resolución se tendrá en cuenta a los candidatos que ofrezcan un proyecto de trabajo de más interés.

3.- El tiempo de estancia en la Universidad de Oxford comprenderá los periodos de Michaelmas Term (10/10 a 4/12-1999), Hilary Term (16/1 a 11/3-2000) y Trinity Term (30/4 a 24/6-2000).

4.- La retribución será de 400.000 ptas. mensuales.

5.- Los candidatos deberán recoger los impresos de solicitud en las Oficinas de EI/SEV, o a través de Internet http://suse00.su.ehu.es/ingles/Oxford.htm

6.- El plazo para la presentación de la solicitud y la Memoria, en inglés, finaliza el 6 de abril de 1999.Los impresos están disponibles en la dirección abajo indicada de Internet.

EUSKO IKASKUNTZA INTERNET

Web general: suse00.su.ehu.es
Euskonews & Media: www.euskonews.com

NOUVEAUX MEMBRES

Eusko Ikaskuntza. BULLETIN D'INSCRIPTION

Adhérer à Eusko Ikaskuntza c'est la posibilité de rencontrer les meilleurs moyens pour travailler pour notre culture. Remplir le coupon joint et l'envoyer dans un des bureaux de la Société. Nous rentrerons rapidement en contact avec vous.

Nom.......................... Prénom..........................
Adresse.......................... Code Postal..........................
Ville.......................... Téléphone..........................

Eusko Ikaskuntza: FACULTE PLURIDISCIPLINAIRE. 29-31, cours du Comte de Cabarrus. 64100 BAIONA.

Cotisations: 200 Frs. pour les membres ordinaires. 50 Frs. pour les membres étudiants.

Les Sections d'EI-SEV: anthropologie, arts plastiques, sciences naturelles, sciences économiques, cinématographie, droit, education, folklore, his-toire, langue/littérature, moyens de communication, musique, préhistoire/archéologie, sciences médicales, sciences physiques et mathématiques.

En la imagen

Juan José Goiriena de Gandarias, Joseba Lakarra, Manuel Agud, Koruko Aizarna y Lola Valverde.

Julio de Urquijo mintegia Eusko Ikaskuntzaren ardurapean

Bere jatorrizko lekurantzeko itzuleratzat hartu zuten bai Juan José Goiriena de Gandarias Eusko Ikaskuntzako lehendakariak bai eta Koruko Aizarna Gipuzkoako Diputazioko Kultura Sailburuak Julio de Urquijo Mintegiaren eskualdatzea, bi erakundeek sinaturiko hitzarmenaren bitartez, Urquijorekin berarekin mende haseran hain harreman estua izan zuen Elkartearen eskutan utzi baitu Diputazioak mintegiaren gestioa. Izan ere, EI-ren historian zehar hain garantzi handia izan duen Eusko Ikaskuntzen Nazioarteko Aldizkariaren (RIEV) sortzailea izan zen Julio de Urquijo, argitalpen honen eta Elkartearen jaiotzak aldi berean izan zirela.

Kalitatezko lanak

Izenpetze ekitaldian Manuel Agud mintegiaren sortzaileak eta Joseba Lakarra ikertzaileak esku hartu zuten, Lola Valverde EI-ren Gipuzkoako lehendakariordea ere han izan zelarik. Lakarrak argi utzi zuen bezala, kalitatezko lanak burutzea du helburu mintegiak, zientzialarien eskuetan material estandarra jarri ahal izateko.

Irureta margolari tolosarraren inguruko ikerlana burutzeko beka

Bere egunean sinaturiko elkarlanhitzarmenari jarraituz, Aejandrino Irureta margolari tolosarraren bizitza eta lanaren inguruko ikerketa burutzeko beka bat emango dute Eusko Ikaskuntzak eta Tolosako Udalak, laguntzaren zuzkidura 275.000 pezetakoa izango delarik.

Hautagaiak Arteko Historian lizentziatuak izan behar dira. Titulazio honen jabe ez izatekotan, egin beharreko lanaren arloan esperientzia dutela frogatu egin beharko dute. Laguntza Eusko Ikaskuntzako kideei dago zuzenduta, interesatuek lana hasterako bazkidetu badaitezke ere. Lehentasuna emango zaie Tolosan edo inguruko herrietan erroldatutako bekadungeiei bai eta euskaraz garatu beharreko proiektuei ere.

Dokumentazioa

Interesatuek eskaera, lanaren plana eta curriculum vitae aurkeztu egin beharko dute Eusko Ikaskuntzaren Bulego Nagusietan, hartarako prestaturiko inprimakien bitartez. Dokumentazioa ezartzeko epea martxoaren 31an amaitzen da. Lana 8 hilabetez luzatuko da gehienez jota. Tolosako Udalaren Kultura Sailarekin koordinazioan burutuko da, EI-kartea aholkulari izango delarik.

Iparralde rend hommage à l'historien et bascologue Eugène Goyhenetche

A l'occasion du dixième anniversaire du décès d'Eugène Goyhenetche, Eusko Ikaskuntza-Société d'Etudes Basques prépare un hommage, en sollicitant des conférences en mémoire du grand historien et bascologue. Le colloque se déroulera à Ustaritz. La Société d'Etudes Basques a lancé une invitation à tous les spécialistes qui peuvent apporter des études sur le personnage et sur toutes les matières qu'il aborda tout au long de sa trajectoire scientifique.

Le programme est prévu en basque et en français et traitera des sujets tels que le Droit basque, la littérature, l'anthropologie, l'ethnographie et la mythologie.

Communications

Les personnes intéressées devront faire parvenir avant le 15 avril, au bureau d'Eusko Ikaskuntza à Bayonne, le titre de la communication accompagné d'un résumé d'au moins quinze lignes.

Un comité de sélection examinera toutes les propositions et les auteurs qui seront sélectionnés, devront faire parvenir leur texte intégral.

Egutegia Calendario Agenda

En todas las sedes de Eusko Ikaskuntza, hasta el 9 de abril
Ayudas Aquitania-Euskadi-Navarra

Los Gobiernos de Aquitania, la Comunidad Autónoma Vasca y la Comunidad Foral de Navarra han convocado las ayudas anuales con cargo a su Fondo Común de Cooperación.

Si bien el ***plazo*** de proposición de proyectos finaliza el día 26 de abril de 1999, los miembros de Eusko Ikaskuntza que quieran hacerlo a través de la Sociedad, deberán presentar sus solicitudes, antes del próximo 9 de abril, en cualquiera de las Oficinas de EI-SEV, una vez aprobados sus respectivos proyectos por la Sección o Secciones implicadas en su desarrollo.

Según las bases de la convocatoria, los ***aspirantes***, que podrán ser personas físicas o jurídicas, tanto públicas como privadas, deberán cumplir los siguientes requisitos: tener vecindad administrativa o domicilio social en Aquitania, la Comunidad Foral de Navarra o la Comunidad Autónoma Vasca (dependiendo de la Administración ante la que se pidan las ayudas), siempre con anterioridad al 1 de enero de 1999; presentar un copartícipe; y hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias.

Para poder tener acceso a esta vía de cofinanciación, los proyectos de cooperación presentados deberán proponer ***acciones*** que se desarrollen en alguno de los ámbitos que se citan a continuación: enseñanza superior, tecnología, investigación y técnicas de comunicación (eje I); desarrollo económico, consumo, medio ambiente y agricultura (eje II); y acción social, formación y cultura (eje III).

Bi ikasketa-laguntza EI eta Institut d'Estudis Catalans-en eskutik

Iaz bezala, Eusko Ikaskuntzak (EI) eta Institut d'Estudis Catalans-ek (IEC) hala katalan nola euskal kulturaren alderdi jakin batez interesaturiko gazteei zuzenduriko ikasketa-laguntza biren zuzkidura iragarri dute. Beka bakoitzaren zenbatekoa 600.000 pezetakoa da eta katalan edo euskal hizkuntzadun eskualde batean egin beharreko hiru hilabeteko egonaldi bakarraren gastuak ordaintzeko dira, egonaldi horren xedea katalan edo euskal kulturaren zerikusia duen gairen bat ikertzeko izango dela.

Ikasketa-laguntzarako izangaiak ikertzaile gazteak izango dira, 1987-1997 urteetan, biak barne, unibertsitate-fakultateetan edo goi mailako ikastetxeetan lizentziatuak edo graduatuak.

Izangaiak bi erakundeotako edozein egoitzatan aurkez daitezke 1999ko apirilaren 30a baino lehen, ondoren azaltzen den dokumentazioa ekarriz: tituluaren kopia edo unibertsitate-agiri ofiziala; eskatzailearen curriculum vitaea laburra (bi orrikoa gehienez); pertsona eskatzailearen gaitasun zientifikoaren erantzunzkizuna hartzen duen unibertsitateko irakasle baten edo EIko edo IEC-ko kide baten abala; lan-egitasmoa eta horren helburuei eta burutzeko behar diren baliabideei buruzko laburpena (hiru orrikoa gehienez); pertsona eskatzailearen agiri bat non, laguntza berari emanez gero, hiru hilabeteko egonaldia egiteko konpromezua hartzen duen, esleipen-datatik sei hilabeteren barne.

Eusko Ikaskuntzak eta Institut d'Estudis Catalans-ek laguntzaren tutore bat izendatuko dute haren jarraipen zientifikoa egin dezan. Erakunde biek izendaturiko bi epaimahaikidek deialdi honetan aukeratuak izango direnak erabakiko dituzte ekaina baino lehen, epaimahaikideen erabakian bi kulturen arteko azterketa konparatiboak aurkezten dituzten proiektuek lehentasuna izango dutelarik.

Hiru hilabeteko egonaldiak

Hiru hilabeteko egonaldi baterako laguntzak dira, nahiz eta bekaren balioztasun-aldia, gehienez, beste hainbeste luzatzen ahal den, ikertzaileek behin-betiko txostena idatzi eta entregatzeko denbora izan dezaten.

Beca para realizar el estudio de los Cartularios de Valpuesta

Eusko Ikaskuntza convoca una beca para realizar el estudio lingüístico de los Cartularios de Valpuesta. El importe de la ayuda será de 600.000 pesetas y el trabajo se desarrollará en un plazo máximo de seis meses. Se consignará una partida para posibles gastos de desplazamiento y estancia. De los candidatos se requiere, como condición mínima, que sean licenciados en Filología Hispánica, Románica o equivalente. Los interesados deberán presentar sus propuestas antes del 1 de mayo de 1999 en cualquiera de las Oficinas de EI-SEV. La documentación deberá constar de una solicitud formal firmada por el aspirante; expediente académico detallado; en su caso, referencias de trabajos de investigación o publicaciones; y cualquier otro elemento de valoración que pueda tener relación con el objeto de la convocatoria.

Una comisión de expertos efectuará la selección y supervisará posteriormente el desarrollo del trabajo.

Las artes se incorporan al Premio Eusko Ikaskuntza-Caja Laboral

De muy diverso puede calificarse el perfil de los investigadores distinguidos durante las sucesivas ediciones del Premio Eusko Ikaskuntza-Caja Laboral, un galardón que ha recaído en disciplinas tan dispares como la Antropología, el Derecho, la Lingüística la Arqueología o la Estética. Y si importante era el abanico de áreas contempladas por sus promotores, más lo va a ser a partir de esta quinta convocatoria, destinada a reconocer a la persona con el mejor curriculum vitae de Euskal Herria en Humanidades, Cultura, Artes y Ciencias Sociales.

Dotado con tres millones de pesetas, el galardón se concede por acuerdo de un Jurado que, además de Eusko Ikaskuntza y Caja Laboral, integran los rectores de las seis Universidades de Euskal Herria -U. de Deusto, UN, UPV-EHU, UPNA, U. de Pau y de los Países del Adour y Universidad de Mondragón-, además de un experto evaluador de reconocido prestigio, y un miembro de las entidades científicas y culturales representadas en la Junta Permanente de la Sociedad.

Candidaturas

El plazo para la presentación de candidaturas finaliza el próximo día 30 de abril.

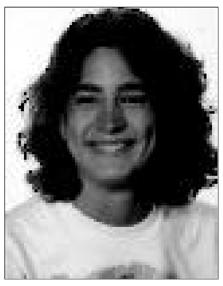
Puede obtenerse más información en cualquiera de las Oficinas de Eusko Ikaskuntza o en las páginas Web de EI-SEV en Internet: http://ei-sev.ehu.es

Recuperación de documentos inéditos

Un repaso a la historia de los congresos promovidos por Eusko Ikaskuntza a lo largo del siglo XX nos revela las dificultades que en algunos periodos tuvo la Sociedad para llevar adelante sus actividades, como bien refleja la suspensión del previsto para su celebración en Estella en 1936. Los avatares de la centuria llevaron a la organización del VII y del VIII Congreso en Biarritz (1948) y Baiona (1954) respectivamente. Sin embargo, habiendo registrado ambos un gran éxito (250 participantes en Biarritz y 178 en Baiona), no se han podido publicar hasta el momento las actas de sendos eventos, al no haber podido recabarse en aquella época las ponencias y comunicaciones correspondientes.

Por ello la Sociedad hace un llamamiento a particulares e instituciones que pudieran poseer o tener referencias de aquellos textos y que pudieran aportar copias de los originales, colaborando así con el ambicioso proyecto de recopilación de todos los documentos perdidos.

La Fundación Barandiaran fija su secretaría técnica en Miramar



Una vez ubicada su sede en el Palacio Miramar de San Sebastián, la Fundación Barandiaran cuenta ya con una persona responsable de su secretaría técnica: Ainhoa Garagalza Moraza. Licenciada por la Universidad del País Vasco en Economía y Ciencias de la Empresa, especialidad de Financiación, desarrolló parte de su formación académica en centros de Estados Unidos y de Escocia. Garagalza es diplomada en Ayuda Internacional Humanitaria por la Universidad de Deusto y entre sus estudios complementarios se incluye el título de postgrado "Desarrollo y Cooperación Internacional" de la UPV/EHU.

Atención al público

La oficina de la Fundación Barandiaran permanece abierta al público en horario de mañana (9.00 a 14.00 horas) y tarde (15.30 a 18.30 h.). El nuevo teléfono es el 943-311290.

Moneta bakarra aztergai. *Zer alda dezake euroak Euskal Herrian? Galdera horren erantzuna aurkitu nahian antolatu zuen Eusko Ikaskuntzak otsailaren 8an Baionako Sailaskotako Fakultatean bururturiko mahaingurua. Politika, enpresa eta finantza munduko ordezkariak biltarazi zituen Elkarteak, han izan baiziren, besteak beste, Alain Lamassoure BABeko barrutiaren lehendakaria eta Frantziako Europar Arazoen ministro ohia; André Garreta, Ipar Euskal Herriko Enpresa Ertain eta Txikien lehendakaria; Beñat Larraburu Baionako Kutxako arduraduna; Bernard Darretche Baiona-Euskal Herriko Merkataritza eta Industria Ganbarako zuzendari orokorra; eta Marc Lapabe Crédit Agricoleko ordezkaria. Michel Garicoix kazetariak zuzendu zuen hitzaldiaren ondoren izandako eztabaida. (Argazkia: BOB EDME).*

Beca para informático

Eusko Ikaskuntza convoca una beca dirigida a informáticos, de acuerdo con las bases que se detallan a continuación:

Objeto

La beca está destinada al desarrollo de tareas en la Mediateka de EI-SEV en San Sebastián y más concretamente en la elaboración de las páginas web y en la revista Euskonews.

Candidatos

Los aspirantes deberán ser socios de EI-SEV o solicitar su ingreso en la Sociedad en el momento de solicitar la beca.

Se precisan informáticos con formación y experiencia en edición HTML y dominio de programas como Page Mill y Front Page. Se valorarán los conocimientos de Java.

Los solicitantes deberán conocer las lenguas oficiales de Euskal Herria, así como el inglés.

Duración e importe

El trabajo se prolongará por espacio de siete meses y el importe bruto de la ayuda ascenderá a 630.000 pesetas.

Documentación y plazo

Los interesados pueden presentar sus currículos en cualquiera de las Oficinas de Eusko Ikaskuntza antes del día 20 de mayo de 1999.

ASMOZ TA JAKITEZ
EUSKO IKASKUNTZA

Les VIIème et VIIIème Congrès d'Etudes Basques

Jean Claude Larronde

dirige el proyecto de edición de las actas de los VII y VIII Congresos de Eusko Ikaskuntza.

Dans les années suivant la fin de la Seconde Guerre Mondiale, plusieurs bascologues réunis en Iparralde autour de José Miguel de Barandiaran, décidèrent de reprendre la grande tradition des Congrès d'Etudes Basques organisés avant la Guerre Civile de 1936 par Eusko Ikaskuntza. Cest en septembre 1947 à Sara (Lapurdi) où résidait alors José Miguel de Barandiaran et où était déjà installés l'Institut Basque d'Investigation Scientifiques Ikuska et la revue d'études basques Eusko Jakintza que cette décision fut prise sur l'initiative de Manuel de la Sota.

Le VIIème Congrès d'Etudes Basques se déroula du 12 au 17 septembre 1948 au Lycée de Biarritz sous la présidence d'honneur de Mgr Saint-Pierre et sous la présidence effective de Barandiaran. Il fut organisé par la Société Internationale d'Etudes Basques Gernika Eusko Ikaskuntzen Lagunartea, constituée à Bayonne en février 1948 qui reprenait ainsi le flambeau d'Eusko Ikaskuntza dont lactivité avait été brutalement stoppée en juillet 1936. L'ambition du congrès dont la devise était *"Pour que l'âme basque ne meure point"* était, comme à Oñate 30 ans auparavant, de faire le point dans toutes les branches des études basques. Trois grands thèmes furent retenus. La Terre avec les sections de Géographie, Géologie, Paléontologie et Spéléologie; Océanographie; Agriculture et Élevage; Marine, Pêche et Industries dérivées; et Commerce, Industrie et Communications. L'Homme avec les sections d'Anthropologie et Médecine; Ethnologie et Préhistoire; Muséographie; Histoire; et "Les Basques dans le monde". La Culture, avec les sections de Droit; Linguistique; Enseignement; et Art et Religion.

Au total, ce furent 250 communications qui furent présentées (la section "Les Basques dans le monde" en fournissant à elle seule 50). Le succès fut considérable. Ce VIIème Congrès put compter avec la participation active du président du gouvernement basque José Antonio Aguirre, auteur d'une communication dans la section Histoire.

> *Plusieurs bascologues réunis en Iparralde autour de Barandiaran, décidèrent de reprendre la grande tradition des Congrès organisés avant la Guerre Civile de 1936*

Le Gouvernement Basque finança largement ce congrès; il en facilita aussi l'organisation matérielle par l'envoi d'une équipe de travail "descendue" de Paris à Biarritz pour l'occasion. A l'issue de ce congrès, José Antonio de Aguirre déclara à Côte Basque Soir, un journal de Bayonne: *"Lapport que ce Congrès apportera aux études basques sera considérable. Rarement on vit documentation aussi vaste et aussi sérieuse que dans une telle assemblée"*.

Le VIIIème Congrès d'Etudes Basques se déroula en 1954 à Bayonne dans des conditions quelque peu différentes; il s'étendit sur deux mois (11 juillet au 12 septembre) dans le but avoué de diminuer les frais. L'état des finances était en effet au plus bas malgré les efforts des 4 sociétés organisatrices: la Société Internationale d'Etudes Basques, le Musée Basque de Bayonne, l'Université Internationale d'Eté d'Ustaritz et Eskualzaleen Biltzarra. L'accent était mis sur "Langue et culture basques, comment les maintenir et les développer". Cette fois-ci, 180 communications furent présentées dans les 14 sections mises sur pied.

On ne peut que se féliciter de la décision d'Eusko Ikaskuntza de publier l'histoire de ces deux congrès et de leurs actes (du moins les communications qui pourront être retrouvées), faisant ainsi revivre une période importante de la culture basque à lépoque contemporaine, période au cours de laquelle les difficultés et les obstacles nés de la situation politique qui était alors celle d'Eskual Herria n'empêchèrent cependant pas une remarquable vitalité des études basques.

Liburuak-Libros

"EI-ko kideen liburuak" atalak Elkartearen Sailetako kideek Eusko Ikaskuntzatik kanpo argitaraturiko lanen berri ematen du hilabetero. Beraz, egile edo argitaletxe bakoitzarekin jarri beharra dute harremanetan aleak eskuratzeko edo haien inguruko informazioa jasotzeko interesa dutenek.

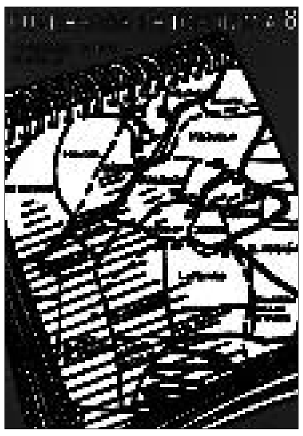
La sección "EI-ko kideen liburuak" da cuenta de los trabajos publicados en otras editoriales por miembros de las Secciones de EI-SEV. Los interesados en adquirir u obtener más información sobre estas publicaciones deberán, por tanto, ponerse en contacto con los respectivos autores o firmas editoras.

EI-ko kideen liburuak

"Bidasoa Ikerketa Zentroaren Koadernoak. Berako Historia, 1500-1850". F. Mikelarena (editorea).

Biztanleriaren eboluzioa, familia, nekazaritzan izandako aldaketak, lur jabetasuna, baserrien bereizgarriak, gizarte eta egitura sozioekonomikoa, herribasoen ustiapenak, burdingintza tradizionala edo olak eta, amaitzeko, gizarte gatazkak eta tokiko poterea. Ez da makala Bidasoako zonaldearen iragana aztertzeko eta zabaltzeko asmoarekin sorturiko Zentroaren lehenbiziko koaderno honetan aztertzen diren alderdien kopurua.

"Toponimia menor de Ayala". José Antonio González Salazar.
Arabako toponimia txikiari buruzko bildumari amaiera ematera dator ale hau. Lana Aiarako lurraldeei dagokie. Aiara, Artziniega, Laudio eta Arrastariako ermandadeek osatzen zuten inguru hori, Arrastarikoak, bere aldetik, Delika, Artomaña, Tertanga eta Aloriako lekuak biltzen zituelarik. Bizkaikoak badira ere, talde berberean sartu dira Urduñako hiria eta Ruzabalgo Biltzarreko herriak ere, aipaturiko guztiekin eskualde bakar bat osatzen baidute. Metodologia aurreko aleetan erabilitakoa dugu.(Ed.Arabako Foru Aldundia).



LABURRAK

•Irratsaioak Araban.

"Manuel Iradier-Ekuatore Ginea" izenburuko solasaldiak emango die hasera, apirilaren 3an, Vitoria Irratian hilabetean zehar Eusko Ikaskuntzaren eskutik burutuko diren saioei. Akitaniarekiko harremanak aztertuko dituzte hainbat adituk apirilaren 17rako aurrikusi den emanadian, 24koa Arabako sukaldaritzari buruzkoa izango delarik. Ohi den bezala, irratsaioak gauerditik aurrera entzun ahal izango dira. Teknologia berriek eskainitako aukeretaz baliatuz, bestalde, munduko edozein lekutatik aditu daitezke EI-ren solasaldiak, *Euskonews & Media* aldizkari elektronikoaren bitartez. Honetan sartuz gero (***www.euskonews.com***), saio guztien grabaketak entzuteko aukera dute Interneteko erabiltzaile guztiek.

•Irratsaioak Gipuzkoan.

Hainbat solasaldi datozkigu ere Donostiako Herri Irratiaren apirileko programazioan. Horietako lehena hilak 6, asteartea, burutuko da, ohi bezala gaueko 10.00etan. "Zientzia gaur egun" izango du izenburu.

ASMOZ TA JAKITEZ

Argitaratzailea: Eusko Ikaskuntza. Miramar Jauregia. Miraconcha, 48. 20007 Donostia. Internet: http://suse00.su.ehu.es. **Zuzendaria:** Josemari Velez de Mendizabal. **Zuzendari teknikoa:** Marta Guruziaga Reparaz. **Lege gordailua:** SS-1056/92. ISSN: 1133-9861. **Inprimategia:** Gertu (Oñati. Gipuzkoa). **Harpidetzak:** *Asmoz ta Jakitez* etxean jaso nahi baldin baduzu, idatzi edo dei egin ezazu helbide hauetara:

Eusko Ikaskuntzako Bulego Nagusiak: Miramar Jauregia. Miraconcha, 48. 20007 Donostia (Gipuzkoa).Tlfnoa. (943) 310855. Faxa: (943) 213956. E-mail: ei-sev@sk.ehu.es Ordutegia: 9.00-14.00/ 16.00-19.00. **Arabako Bulegoa:** San Antonio, 41. 01005 Gasteiz. Tlfnoa.: (945) 231552. Faxa: (945) 148752. E-mail: idoia@encomix.es Ordut.: 8.00-14.00/ 16.00-18.00. **Bizkaiko Bulegoa:** Maria Diaz de Haro, 11-1. 48013 Bilbo. Tlfnoa.: (94) 4425287. Faxa: (94) 4414650. E-mail: rosa@encomix.es Ordut.: 10.00-14.00. **Nafarroako Bulegoa:** Garcia Castañon, 2-6.ezk. 31002 Iruñea. Tlfnoa.: (948) 222105. Faxa: (948) 211737. E-mail: marta@encomix.es Ordutegia: 9.00-14.00/ 16.00-19.00. **Iparraldeko Bulegoa:** Baionako Sailaskotako Fakultatea. Tlfnoa. 07. 33.559529299. Faxa. 07.33.559310518. E-mail: Eusko.Ikaskuntza@univ-pau.fr Ordutegia: 9.00-12.00/ 14.00-19.00.